

Always there to help you

Register your product and get support at

www.philips.com/support



Philips



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080



BT4080

BT4080

FR

1 Important

Sécurité

Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de cette enceinte.
- Ne graissez jamais aucun composant de cette enceinte.
- Ne posez jamais cette enceinte sur un autre équipement électrique.
- Conservez cette enceinte à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.

Consignes de sécurité importantes

- Lisez attentivement ces consignes.
- Conservez soigneusement ces consignes.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Respectez toutes les consignes.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- Ne obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou du pinceau, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.
- Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(s) par le fabricant.
- Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'enommage de l'appareil : par exemple, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive (lumière du soleil, feu ou source assimilée).
- Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.

Mise au rebut de votre produit et de la pile en fin de vie

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée afin de préserver l'environnement. Pour plus d'informations sur la mise au rebut ou le recyclage des produits, veuillez contacter les autorités locales ou vous rendre à l'adresse www.recycle.philips.com. Ce produit est doté de piles non amovibles :

- Ne les incinérez pas. Les piles peuvent exploser en cas de surchauffe.
- Pour plus d'informations sur la mise au rebut ou le recyclage des produits, veuillez contacter les autorités locales ou vous rendre à l'adresse www.recycle.philips.com.

Attention

- Si vous retirez la batterie intégrée, vous risquez d'endommager le produit et d'annuler la garantie.

Confiez toujours votre produit à un professionnel pour retirer la batterie intégrée.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait tout ce qui était possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène mousse (qui amortit les chocs) et polyéthylène (gaine, feuille protectrice en mousse). Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Les logos et la marque de nom **Bluetooth®** sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.; toutes les utilisations de ces marques par Gibson sont régies par des accords de licence. Toutes les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

La marque N est une marque commerciale ou une marque déposée de NFC Forum, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

FR

2 Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Gibson Innovations peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Remarque pour les États-Unis et le Canada

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC et à la norme RSS exempt de licence du Canada. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles ;
- Cet appareil doit être capable de supporter différentes interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet équipement a été déclaré conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques s'il n'est pas installé ou utilisé conformément au mode d'emploi. Cependant, l'absence d'interférences dans une installation particulière n'est pas garantie. Dans le cas où cet équipement crée des interférences dans une installation, il convient de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- déplacer l'antenne de réception ;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur ;
- raccorder l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté ;
- prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/télévision.

Déclaration relative à l'exposition au rayonnement RF: cet appareil est conforme aux limites d'exposition au rayonnement RF stipulées par la FCC et l'IC, pour une utilisation dans un environnement non contrôlé. Les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées et doivent fonctionner à au moins 20 cm de distance des utilisateurs et ne doivent pas être placées près d'autres antennes ou émetteurs ou fonctionner avec ceux-ci. Les installateurs doivent s'assurer qu'une distance de 20 cm sépare l'appareil (à l'exception du combiné) des utilisateurs.

Les installateurs doivent s'assurer qu'une distance de 20 cm sépare l'appareil (à l'exception du combiné) des utilisateurs.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

EN Note:

- The speaker can be powered by either AC mains or built-in battery.
- When battery is low or under charging, the LED indicator flashes red.
- To recharge the built-in battery, connect the speaker to AC power.

ES Nota:

- El altavoz Bluetooth se puede utilizar con alimentación de CA o con la batería suministrada.
- Cuando la batería se está agotando o se está cargando, el indicador LED parpadeará en rojo.
- Para recargar la batería integrada: Conecte el altavoz a la fuente de alimentación de CA.

FR Remarque :

- L'enceinte Bluetooth peut être alimentée par secteur ou par la batterie intégrée.
- Lorsque la batterie est faible ou en cours de charge, le voyant clignote en rouge.
- Pour charger la batterie intégrée: Branchez l'enceinte sur le secteur.

EN

Connect

EN Option 1: Connect a device through NFC

- Press on the speaker.
→ The LED indicator flashes blue.
- On your device, enable NFC feature on your Bluetooth device.
- Touch the NFC tag on the speaker with the NFC area of your Bluetooth device.
- Follow the on-screen instructions to complete the pairing and connection.
→ After successful pairing and connection, the speaker beeps twice, and the LED indicator turns solid blue.

EN Note:

- The speaker can memorize a maximum of 4 paired devices.
- Keep away from any other electronic device that may cause interference.

ES Option 1: Conectar

ES Opción 1: conecte un dispositivo a través de NFC

- Pulse en el altavoz.
→ El indicador LED parpadea en azul.
- En su dispositivo, active las funciones NFC y Bluetooth.
- Toque la etiqueta NFC del altavoz con la parte del dispositivo Bluetooth donde aparece la etiqueta NFC.
- Siga las instrucciones en pantalla para completar el emparejamiento y la conexión.
→ Después de que el emparejamiento y la conexión se realicen correctamente, el altavoz emite dos pitidos y el indicador LED se ilumina en azul de forma permanente.

ES Nota:

- El altavoz puede memorizar un máximo de 4 dispositivos emparejados.
- Mantenga el sistema alejado de cualquier otro dispositivo electrónico que pueda causar interferencias.

FR Option 2: connecte un dispositif Bluetoothmanuellement

FR Opción 2 : connexion à un périphérique Bluetoothmanuellement

- Appuyez sur le bouton de l'enceinte.
- Sur votre appareil, activez les fonctionnalités NFC et Bluetooth.
- Selectionnez [Philips BT4080] sur votre appareil pour débuter le couplage et établir la connexion. Si nécessaire, saisissez le mot de passe par défaut « 0000 ».
- Une fois le couplage et la connexion terminés, l'enceinte émet deux signaux sonores et le voyant reste allumé en bleu.

FR Remarque :

- L'enceinte peut mémoriser jusqu'à 4 appareils couplés.
- Tenez le système à distance de tout autre dispositif électronique susceptible de provoquer des interférences.

EN Play

After successful Bluetooth connection, play audio on the Bluetooth device.

ES Reproducción

Cuando la conexión Bluetooth se realice correctamente, reproduzca audio en el dispositivo Bluetooth.

FR Lecture

Une fois la conexión Bluetooth estable, lancez la lecture audio sur le périphérique Bluetooth.

EN After Bluetooth connection, you can control an incoming call with this speaker.

Button Function

Press to answer an incoming call.
Press and hold for 2 seconds to reject an incoming call.
During a call, press to end the current call.

EN Note: Music play pauses when there is an incoming call.

ES Cuando se realice la conexión Bluetooth, podrá controlar las llamadas entrantes con este altavoz.

Botón Función

Pulse para responder una llamada entrante.
Manténgalo pulsado durante dos segundos para rechazar una llamada entrante.
Durante una llamada, pulse para finalizar la llamada actual.

ES Nota: La reproducción de música se pone en pausa cuando hay una llamada entrante.

FR Note: Une fois la connexion Bluetooth établie, vous pouvez contrôler un appel entrant à l'aide de cette enceinte.

Touche Fonction

Appuyez sur ce bouton pour répondre à un appel entrant.
Mantenez ce bouton enfoncé pendant deux secondes pour refuser un appel entrant.
Pendant un appel, appuyez pour mettre fin à l'appel.

FR Remarque : La lecture de la musique s'interrompt lorsqu'il y a un appel entrant.

EN PAIRING

**EN Enter Bluetooth pairing mode:
Disconnect: Bluetooth connection.**

**ES Acceda al modo de emparejamiento de Bluetooth;
Desconecte la conexión Bluetooth.**

**FR Accédez au mode de couplage Bluetooth;
Déconnectez la connexion Bluetooth.**

EN

Charge your mobile devices with a USB cable (not supplied).

EN

Charge your mobile devices with a USB cable (not supplied).

ES

Charge your mobile devices with a USB cable (not supplied).

FR

Charge your mobile devices with a USB cable (not supplied).

EN

Charge your mobile devices with a USB cable (not supplied).

ES

Charge your mobile devices with a USB cable (not supplied).

FR

Charge your mobile devices with a USB cable (not supplied).

EN

Specifications

EN Amplifier

Rated Output Power	2 x 10 W RMS
Frequency Response	80 - 16000 Hz, ±3 dB
Signal to Noise Ratio	>67 dBa

EN Bluetooth

Bluetooth Version	V4.0
Bluetooth Frequency	2.4 GHz ~ 2.48 GHz
Brand	Philips
Bluetooth Range	10 m (Free space)

EN Speakers

Speaker Impedance	8 ohm
Sensitivity	>84dBm/W ±3dBm/W

EN General information

Power Supply	- AC Power (Power Adapter)	Brand name: PHILIPS;
		Model: AS450-150-AA250;
		Input: 100-240V~, 50/60 Hz, 12 A;
		Output: 15 V == 2.5 A;
		11.1V, 1500 mAh

EN Operation Power

12.5 W (with 1A charging loader)

EN Eco Standby Power

< 0.5 W

EN Charging support

5 V, 1 A

EN Dimensions - Main Unit (W x H x D)

300 x 163 x 96 mm

EN Weight - Main Unit

1.9 kg

ES Especificaciones

ES Amplificador

Potencia de salida	2 x 10 W RMS
Respuesta de frecuencia	80 -16000 Hz, ±3 dB
Relación señal/ruido	> 67 dBa

ES Bluetooth

Versión de Bluetooth	V4.0
Banda de frecuencia Bluetooth	2.4 GHz ~ 2.48 GHz
Alcance de Bluetooth	10 m (espacio libre)

ES Altavoces

Impedancia del altavoz	8 ohmios
Sensibilidad	>84 dBm/W ± 3 dBm/W

ES Información general

Fuente de alimentación	- Alimentación de CA (adaptador de corriente)	Nombre de la marca: PHILIPS;
		Modelo: AS450-150-AA250;
		Entrada: 100-240V~, 50/60 Hz, 12 A;
		Salida: 15 V == 2.5 A;
		11.1V, 1500 mAh

ES Operation Power

12.5 W (with 1A charging loader)

ES Eco Standby Power

< 0.5 W

ES Charging support

5 V, 1 A

ES Dimensions - Main Unit (W x H x D)

300 x 163 x 96 mm

ES Weight - Main Unit

1.9 kg

FR Caractéristiques techniques

FR Amplificateur

Puissance de sortie nominale	2 x 10 W RMS
Réponse en fréquence	80 -16000 Hz, ±3 dB
Rapport signal/bruit	> 67 dBa

FR Bluetooth

Version Bluetooth	V4.0
Bande de fréquences	2,4 GHz ~ 2,48 GHz
Portée Bluetooth	10 m (sans obstacle)

FR Enceintes

Impédance	8 ohms
Sensibilité	> 84 dBm/W ± 3 dBm/W

FR Informations générales

Alimentation	- Alimentation secteur (adaptateur secteur)	Marque : Philips ;
		Modèle : AS450-150-AA250 ;
		Entrée : 100-240V~, 50/60 Hz, 12 A
		Sortie : 15 V == 2.5 A ;
		11.1V, 1500 mAh

FR Consommation électrique en mode de fonctionnement

12.5 W (avec chargeur 1 A)

FR Consommation électrique en mode veille d'économie d'énergie

< 0.5 W

FR Dimensions - Unité principale (l x h x p)

300 x 163 x 96 mm

FR Poids - Unité principale

1.9 kg
